

## 詞彙表

本詞彙表載有本文件所採用與我們及我們的業務有關的若干技術詞彙。該等詞彙及其含義可能與業內標準定義或用法有所不同。

「全自動意式咖啡機」	指	手動啟動沖泡、達到預設出液量後自動停止功能的意式咖啡機
「複合年增長率」	指	複合年增長率
「CCC」	指	中國強制認證
「CEC」	指	中國環保認證
「CRM數據平台」	指	客戶關係管理數據平台
「ERP系統」	指	企業資源規劃系統
「ESG」	指	環境、社會及管治
「意式濃縮咖啡」	指	一種在壓力下萃取的濃稠咖啡。意式濃縮咖啡通常比其他方法沖泡的咖啡更為濃鬱厚重，含有更高濃度的懸浮物和溶解物，並會在表面形成一層咖啡油脂（即質地如奶油般的泡沫）。由於採用高壓萃取工藝，一杯典型的意式濃縮咖啡中風味物質和化學成分都極為濃縮
「意式咖啡機」	指	通過將接近沸點的加壓水注入咖啡粉餅和濾網來製作意式濃縮咖啡的機器
「粉碗」	指	手動、半自動或定量意式咖啡機中的組件，在萃取過程中作為盛裝咖啡粉的容器。其底部帶有精密沖壓或機械加工的小孔，使萃取出的咖啡液流出同時留存咖啡粉渣
「沖煮頭」	指	一種由靜態與動態部件組合而成的裝置，用於承接手柄並以預設溫度及流速向咖啡粉層輸送沖泡用水。該裝置亦常稱作沖泡組或注水單元
「IoT」	指	物聯網

---

## 詞彙表

---

「ISO」	指	國際標準化組織
「ODM」	指	原始設計製造，即產品由內部設計及製造，最終以客戶品牌貼標，由客戶負責銷售
「手柄」	指	手動、半自動或定量意式咖啡機中可拆卸的手持部件，其功能在於固定粉碗，並在萃取過程中將其穩固扣合至沖煮頭
「研發」	指	研究及開發
「RoHS」	指	《關於限制在電子電氣設備中使用某些有害成分的指令》
「半自動意式咖啡機」	指	人工觸發機械或機電裝置（如按鈕）以手動啟動及停止沖泡功能的意式咖啡機
「分體式半自動意式咖啡機」	指	配備咖啡沖泡功能的意式咖啡機，需另配磨豆機
「SKU(s)」	指	庫存單位